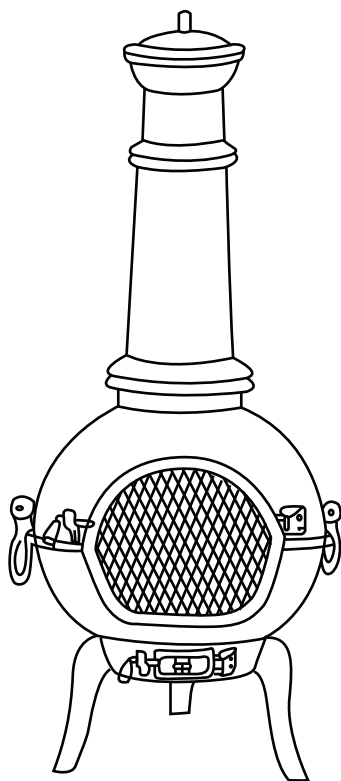
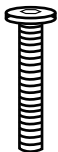
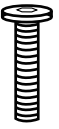
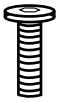








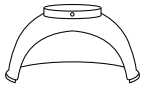

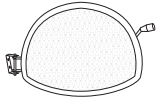



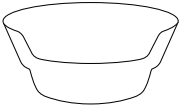

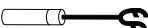



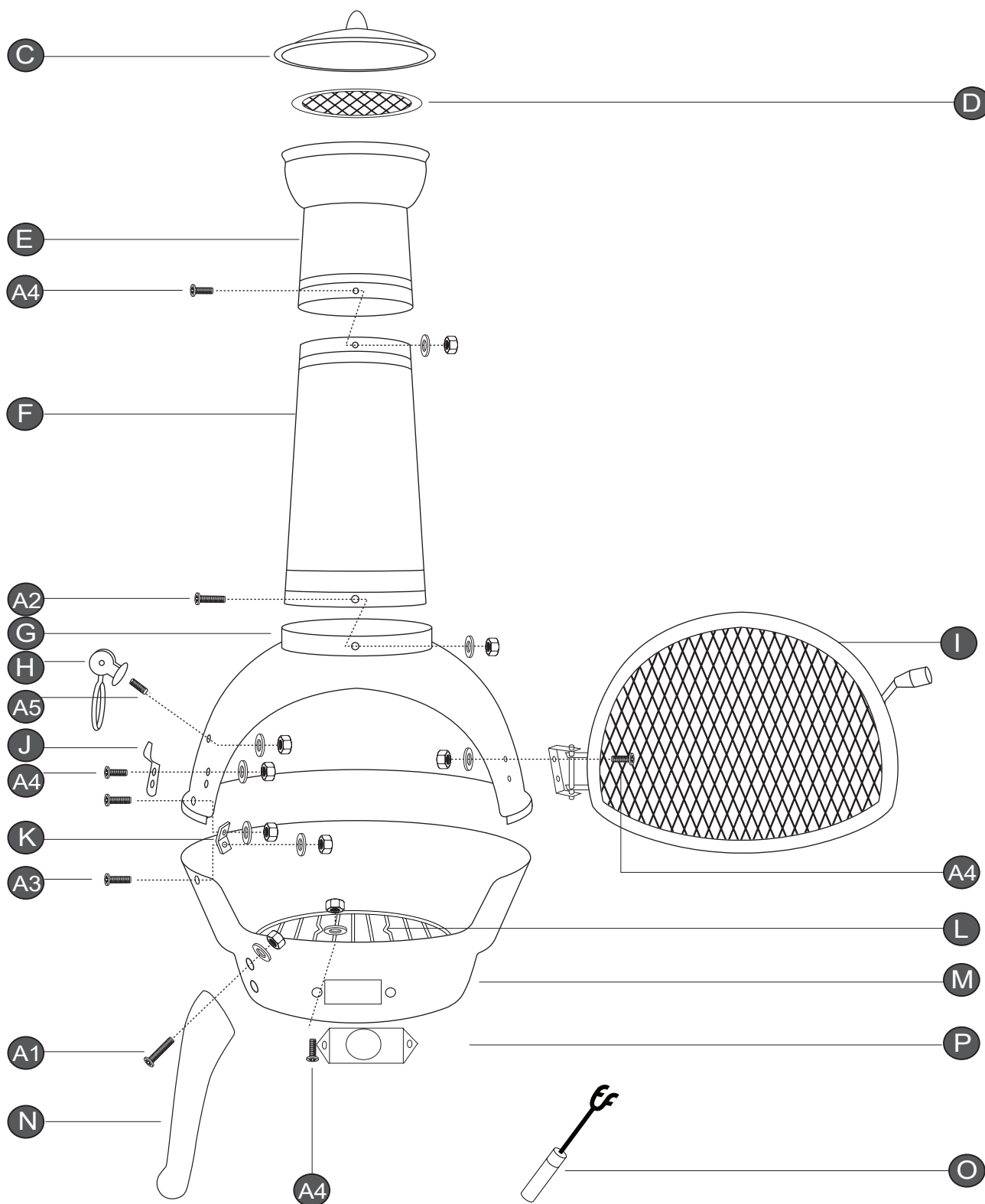
**INSTRUCTION MANUAL/BEDIENUNSANLEITUNG/NOTICE D'UTILISATION/
MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO/MANUALE DI ISTRUZIONI**



PARTS LIST/STÜCKLISTE/PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTA DEI PEZZI

<p>A1</p>  <p>M6x35mm 6pcs</p>	<p>A2</p>  <p>M6x25mm 3pcs</p>	<p>A3</p>  <p>M6x19mm 6pcs</p>	<p>A4</p>  <p>M6x16mm 9pcs</p>	<p>A5</p>  <p>M6x28mm 2pcs</p>	
<p>B1</p>  <p>26pcs</p>	<p>B2</p>  <p>26pcs</p>	<p>C</p>  <p>1pc</p>	<p>D</p>  <p>1pc</p>	<p>E</p>  <p>1pc</p>	<p>F</p>  <p>1pc</p>
<p>G</p>  <p>1pc</p>	<p>H</p>  <p>2pcs</p>	<p>I</p>  <p>1pc</p>	<p>J</p>  <p>1pc</p>	<p>K</p>  <p>3pcs</p>	
<p>L</p>  <p>1pc</p>	<p>M</p>  <p>1pc</p>	<p>N</p>  <p>3pcs</p>	<p>O</p>  <p>1pc</p>	<p>P</p>  <p>1pc</p>	

ASSEMBLY/MONTAGE/ASSEMBLAGE/MONTAJE/ASSEMBLAGGIO





Prior to assembly, read the instructions carefully. Check all parts against the parts list.

Carry out assembly on a soft surface to avoid scratching the paint. Please retain this information for future reference.

For ease of assembly only loosely tighten bolts and then tighten fully when assembly is complete.

WARNING - DO NOT over tighten bolts; only tighten with moderate pressure to avoid damaging the bolts or components of the product.

IMPORTANT - Remove any packaging before use, but retain the safety instructions and store them with this product.

ASSEMBLY

STEP1- Attach the 3x legs (N) to bottom bowl (M) by pushing bolt set (A1) through holes in the legs then through the bowl and adding a washer and nut to each bolt.

STEP2- Stand on legs and align holes of top bowl (G) with holes in the bottom bowl (M). Attach bowls together using brackets (K) and 2x bolt set (A3) per bracket.

STEP3- Attach 1x door latch (J) to the left side of the top bowl (G) using 2x bolt set (A4).

STEP4- Align the bolt holes of the main flue (F) with the top bowl (G). Attach using 3x bolt set (A2).

STEP5- Attach top flue (E) to main flue (F) using 3x bolt set (A4). Add flue grate (D) and rain lid (C) to the top of the flue (note rain lid to be removed when in use).

STEP6- Attach handles (H) to either side of the top bowl (G) using 2x bolt set(A4).

STEP7- Attach air vent (P) to bottom bowl (M) using 2x bolt set(A4)

STEP8- Attach mesh door (I) to the right side of the top bowl (G) using 2x bolt set (A4).

Note: a little pressure on the door handle may be needed to locate this within the door latch. This secure fitting is to ensure the door cannot accidentally be opened during use.

STEP9- Place the log grate (L) into the base of the product.

Your product is now ready to use, but please ensure you have read these instructions thoroughly prior to use.

Care And Maintenance:

- 1.To extend the life of your fire pit,clean the bowl after each use and cover the unit to protect it from the elements.
- 2.To maintain the coating color,cover the bottom of the fire bowl with small stones or sands tones before each use.
- 3.To maintain the finish,clean the surface by using a soft cloth.Do not use a metal brush.
- 4.If metal is scratched,the fire pit may need touch up painting.Ask your local paint store representative which paint is best for your type of fire pit.To prevent rusting,coat the exposed surface immediately.
- 5.Although fire pits in general do well in adverse weather conditions,store it in an enclosed structure during the off-season.
- 6.Don't wipe the real slate top with acidic material.Coat the surface of natural slate with floor wax or liquid wax to protect it from corrosion,oxidation and moisture.(Only available for fire pit that with real slate top)

Outdoor Chimenea & Fire Pit User Guide

Users should exercise care and caution when using this product.

This product is for outdoor use and will become very hot during use.

Before Setting Up

This product should only be used outdoors. If setting up on a patio, the area should be cleared, and the roof should be open so any smoke emissions can escape easily.

Set up on a flat surface, away from anything that could pose a fire threat. As this item is low to the ground, always keep an eye on the fire.

Warning

1. DO NOT use if you suffer from heart and lung conditions because smoke inhalation may exacerbate existing conditions.
2. DO NOT move the product after it is alight.
3. DO NOT sit too close to the product.
4. DO NOT overfill the fire pit during use.
5. DO NOT use accelerants to light the fire.
6. DO NOT use in inclement weather.
7. Keep flammable liquids well away from the product as some flammable liquids can catch fire from the emitting heat.
8. Only handle the product with the poker. Once lit, do not touch the lid with bare hands or oven mitts. Only use the poker to lift the lid if you have to.
9. Keep a considerable distance away from the product. Keep kids and pets away from the product.
10. Adults should set up and maintain product.
11. Keep the set up area clear from any combustible materials. Dry leaves, paper, dry grass or pine needles can catch fire easily from the embers that come out of the product.
12. Once lit, approach the product with caution to avoid slipping and falling into it.

Considerations Before Use

Check with your fire department for information on burning bans and chimenea & fire pit regulations in your area. Chimenea & Fire pits can continue to remain hot and smoulder for a full 24 hours after the visible fire has been extinguished. Smouldering chimeneas or fire pits are a common cause of injuries and burns, especially for children.

The surface of this product will discolour when placed outdoors and from first use, due to the nature of the product and the heat/naked flames.

Choosing a Location For Setup

Chimeneas or Fire pits need to be placed in a safe location. Do not place them near buildings, walls, outdoor furniture, inflatable pools or other flammable items. Nearby items could catch fire from heat or flames. Position on a non flammable surface, clear of overhanging objects.

Using The Chimeneas Or Fire Pits

The product is for outdoor use only, and will become very hot during use.

Using the wrong materials inside a fire pit can be dangerous. Make sure to use only wood.

Do not use highly flammable items such as clothing, rags, paper towels, tissues or other items that could burn uncontrollably. Do not use petrol, white spirit, lighter fuel, alcohol or similar substances to light a fire. Never leave the product unattended.

Wind

Chimeneas or Fire pits should be protected from wind and not used when winds are high or gusty. Wind causes the smoke and fire to blow around, which could spread burning embers. When using Chimeneas or Fire pits during light breezes, keep an eye on it to ensure no small embers escape.

Do not place Chimeneas or Fire pits near anything that could catch fire.

People & Pets

Supervised Children and Pets when the fire pit is in use.

Ensure that everyone near the Chimeneas or Fire pits understands it is an active fire and can produce smoke and embers. Do not allow children or animals to get close to Chimeneas or Fire pits to avoid smoke inhalation and burns.

The Chimeneas or Fire pits will get very hot and could burn someone if they get too close.

Extinguishing The Fire Properly

Chimeneas or Fire pits are dangerous if the fire is not extinguished properly. Do not extinguish the fire by pouring water into a hot fire bowl because this may cause distortion, rust or flaking paint. Fire should be allowed to die out on its own, or extinguished with a fire extinguisher. Its important to note that fire can continue to smoulder and embers remain hot even if there is no visible flame. Make sure to stay near the fire pit after the flame is out to check for burning embers or smoke, which could indicate that a live fire still exists. When in doubt, after the bowl has been allowed plenty of time to cool down, fill the inside of the fire pit with water to make sure all the fire is out. The fire pit could still be hot for hours after use.

Cleaning The Fire Pit

Once you are sure the fire is out and there is no danger of being burned, dispose of any remaining ash and fire fuel(wood), then wipe the fire pit clean with a rag and water.

DO NOT USE A CHEMICAL BASED CLEANER as this may ignite a flame on next use.

Storage

It is best to keep the Chimeneas or Fire pits out of the rain. After you are sure the fire is completely extinguished, clean it out and store it away so it does not get wet from outdoor conditions.

It is recommended that rain cover protected chimeneas/fire pits from the rain when not in use.

ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN



Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf, um sie auch später zu Rate ziehen zu können. Lesen Sie alles aufmerksam durch, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen. Überprüfen Sie, ob alle Teile gemäß der Stückliste vorhanden sind.

Bauen Sie den Ofen nach Möglichkeit auf einem weichen Untergrund zusammen, um Kratzer in der Farbe zu vermeiden.

Um die Montage zu vereinfachen, ziehen Sie alle Schrauben zunächst nur leicht fest und ziehen Sie sie erst dann ganz fest, wenn alles zusammengebaut ist.

Achtung: Überdrehen Sie die Schrauben nicht! Üben Sie beim Drehen nur moderaten Druck auf die Schrauben aus, um Beschädigungen am Schraubenkopf oder an den Bauteilen des Produkts zu vermeiden.

Wichtig: Entfernen Sie vor der Benutzung alle Verpackungen und Schutzfolien, aber bewahren Sie die Sicherheitshinweise zusammen mit dem Artikel auf.

Montage

Schritt 1:

Befestigen Sie die 3 Beine (N) an der unteren Schale (M), indem Sie die Schrauben von außen durch die dafür vorgesehenen Löcher an den Beinen und dann durch die Schale schieben und mit jeweils einer Unterlegscheibe und einer Mutter fixieren.

Schritt 2:

Stellen Sie die untere Schale auf die Beine und richten Sie die obere Schale (G) so aus, dass die Löcher in den beiden Schalen übereinander liegen. Verbinden Sie die beiden Schalen mit den Klammern (K) und fixieren Sie die beiden Klammern mit den zwei Schraubensets (A3).

Schritt 3: Befestigen Sie mit den 2 Schraubensets (A4) den Türriegel (J) an der linken Seite der oberen Schale (G)

Schritt 4: Richten Sie die Schraublöcher des Hauptabzugs (F) passend zu den Löchern in der oberen Schale (G) aus und befestigen sie den Hauptabzug mit 3 Schraubensets (A2).

Schritt 5: Schrauben Sie den oberen Abzug € mit 3 Schraubensets (A4) am Hauptabzug (F) fest. Montieren Sie den Rost (D) und die Regenschutzabdeckung (C) am Ende des Abzugs (beachten Sie, dass die Regenschutzabdeckung entfernt werden muss, wenn Sie den Ofen benutzen).

Schritt 6: Befestigen Sie die beiden Griffe (H) mit jeweils einem Schraubenset (A4) an den Seiten der oberen Schale.

Schritt 7: Befestigen Sie die Entlüftungsklappe (P) mit 2 Schraubensets (A4) an der unteren Schale.

Schritt 8: Montieren Sie die Gittertür (I) mit 2 Schraubensets (A4) an der rechten Seite der oberen Schale (G).

Achtung: Unter Umständen müssen Sie etwas Druck auf den Türgriff ausüben, um die Tür zu verriegeln. Dies ist als Sicherheitsmaßnahme gewollt, damit die Tür sich nicht während der Benutzung des Ofens unbeabsichtigt öffnen kann.

Schritt 9: Platzieren Sie den Feuerrost für die Holzscheite (L) unten in dem Ofen.

Der Ofen ist nun einsatzbereit, bitte kontrollieren Sie aber vor der Nutzung noch einmal, ob Sie alle oben genannten Schritte wie beschrieben ausgeführt haben.

Pflege und Wartung:

1. Um die Lebensdauer Ihrer Feuerstelle zu verlängern, reinigen Sie die Schale nach jeder Nutzung und decken Sie das Gerät ab, um es vor den Elementen zu schützen.
2. Damit die Lackierung lange erhalten bleibt, decken Sie den Boden der Schale vor der Verwendung mit kleinen Steinen oder Sand ab.
3. Um die Oberfläche zu pflegen, reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Metallbürste.
4. Wenn die Metalloberfläche zerkratzt ist, muss die Feuerstelle möglicherweise neu lackiert werden. Fragen Sie bei Ihrem örtlichen Maler oder Lackierer nach, welche Farbe sich am besten für Ihre Feuerstelle eignet. Um Rost zu vermeiden, sollten Sie die offenliegende Oberfläche sofort lackieren.
5. Obwohl Feuerstellen im Allgemeinen kein Problem mit heftigen Wetterbedingungen haben, sollten Sie sie außerhalb der Saison drinnen lagern.
6. Wischen Sie die echte Schieferplatte nicht mit säurehaltigem Material ab. Tragen Sie Bodenwachs oder Flüssigwachs auf die Naturschieferplatte auf, um sie vor Korrosion, Oxidation und Feuchtigkeit zu schützen. (Nur für Feuerstellen mit einer Oberfläche aus echtem Schiefer verfügbar.)

Bedienungsanleitung für den Außenkamin & die Feuerstelle

Beim Umgang mit dem Produkt sollte der Nutzer stets Vorsicht walten lassen.

Das Produkt ist für die Verwendung im Freien geeignet und wird während der Nutzung sehr heiß.

Vor dem Aufstellen

Das Produkt sollte nur im Freien verwendet werden. Wenn Sie das Gerät auf einer Terrasse aufstellen, sollte der Bereich frei sein und das Dach sollte offen sein, damit Rauch leicht entweichen kann.

Stellen Sie das Gerät auf einer flachen Oberfläche auf, abseits von entzündlichen Gegenständen. Da sich das Produkt nah am Boden befindet, sollten Sie stets ein Auge auf das Feuer haben.

Warnung

1. NICHT verwenden, wenn Sie Probleme mit dem Herz oder der Lunge haben, da sich dieser Zustand verschlechtern kann, wenn Sie Rauch einatmen.
 2. Bewegen Sie das Produkt NICHT, nachdem es brennt.
 3. Sitzen Sie NICHT zu nah am Produkt.
 4. Überfüllen Sie die Feuerstelle während der Nutzung NICHT.
 5. Verwenden Sie keine Brandbeschleuniger.
 6. Nicht bei schlechtem Wetter verwenden.
 7. Halten Sie brennbare Flüssigkeiten vom Produkt fern, da diese von der Hitze in Brand geraten könnten.
 8. Arbeiten Sie nur mit dem Schürhaken am Produkt. Sobald das Produkt brennt, berühren Sie den Deckel nicht mit bloßen Händen oder mit Backhandschuhen.
- Wenn Sie den Deckel anheben müssen, tun Sie dies nur mit dem Schürhaken.
9. Halten Sie erheblichen Abstand zum Produkt. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Produkt fern.

10. Nur Erwachsene sollten das Produkt aufstellen und warten.
11. Halten Sie den Stellplatz frei von brennbarem Material. Trockene Blätter, Papier, trockenes Gras oder Tannennadeln können durch die Funken aus dem Produkt leicht Feuer fangen.
12. Sobald das Feuer entfacht ist, nähern Sie sich dem Produkt nur mit Vorsicht, um nicht auszurutschen und hineinzufallen.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Nutzung

Bitte Sie Ihre Feuerwehr nach Informationen über Verbote zu offenem Feuer und nach den örtlichen Richtlinien für Kamine und Feuerstellen. Kamine und Feuerstellen können, nachdem das sichtbare Feuer erloschen ist, noch bis zu 24 Stunden heiß bleiben und schwelen. Schwelende Kamine und Feuerstellen sind ein häufiger Grund für Verletzungen und Verbrennungen, vor allem bei Kindern.

Die Oberfläche dieses Produkts verfärbt sich aufgrund der Natur des Produkts und durch die Hitze / das offene Feuer, wenn Sie es im Freien aufstellen und zum ersten Mal verwenden.

Auswahl eines Aufstellorts

Kamine und Feuerstellen müssen an einem sicheren Ort aufgestellt werden. Stellen Sie sie nicht in der Nähe von Gebäuden, Wänden, Außenmöbeln, aufblasbaren Schwimmbecken oder sonstigen entzündlichen Gegenständen auf. In der Nähe befindliche Gegenstände könnten durch die Hitze oder die Flammen Feuer fangen. Stellen Sie das Produkt auf einer nicht-entzündlichen Oberfläche auf und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände darüber hängen.

Verwendung des Kamins oder der Feuerstelle

Das Produkt ist für die Verwendung im Freien und wird während der Nutzung sehr heiß.

Es kann gefährlich sein, falsches Material in der Feuerstelle zu verwenden. Achten Sie darauf, ausschließlich Holz zu verwenden.

Verwenden Sie keine leicht entzündlichen Gegenstände wie Kleidung, Teppiche, Papiertücher, Taschentücher oder sonstige Gegenstände, die unkontrolliert abbrennen. Verwenden Sie kein Benzin, Testbenzin, Feuerzeugbenzin, Alkohol oder ähnliche Stoffe, um ein Feuer zu entzünden. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt.

Wind

Kamine und Feuerstellen sollten vor Wind geschützt sein und bei starkem oder böigem Wind nicht verwendet werden. Wind führt dazu, dass der Rauch und das Feuer herumgeblasen werden, wodurch sich Funken ausbreiten können. Wenn Sie Kamine oder Feuerstellen während einer leichten Brise verwenden, behalten Sie es gut im Auge, um sicherzustellen, dass kein Funkenflug stattfindet.

Platzieren Sie Kamine oder Feuerstellen nicht in der Nähe von brennbarem Material auf.

Menschen & Haustiere

Beaufsichtigen Sie Kinder und Haustiere, wenn Sie die Feuerstelle verwenden.

Vergewissern Sie sich, dass jeder in der Nähe von Kaminen oder Feuerstellen sich darüber klar ist, dass es sich hierbei um ein aktives Feuer handelt, das Rauch und Funken verursacht. Achten Sie darauf, dass Kinder oder Tiere nicht zu nahe an den Kamin oder die Feuerstelle kommen, um das Einatmen von Rauch oder Verbrennungen zu vermeiden.

Der Kamin oder die Feuerstelle wird sehr heiß und kann zu Verbrennungen führen, wenn man ihr zu nahe kommt.

Das Feuer ordentlich löschen

Kamine und Feuerstellen sind gefährlich, wenn das Feuer nicht ordentlich gelöscht wird. Löschen Sie das Feuer nicht, indem Sie Wasser in eine heiße Feuerschale schütten, weil dies dazu führen kann, dass sich die Schale verzieht, rostet oder die Farbe abblättert. Feuer sollte von alleine ausgehen, oder mit einem Feuerlöscher gelöscht werden. Es ist wichtig, daran zu denken, dass Feuer schwelen kann und die Funken heiß bleiben können, auch wenn keine sichtbaren Flammen vorhanden sind. Bleiben Sie in der Nähe der Feuerstelle, nachdem die Flammen ausgegangen sind, und sehen Sie nach, ob glühende Funken oder Rauch vorhanden ist, was bedeuten kann, dass das Feuer noch brennt. Sollten Sie Zweifel hegen, füllen Sie Wasser in die Feuerstelle, nachdem das Feuer genug Zeit hatte sich abzukühlen, um sicherzustellen, dass das Feuer komplett gelöscht ist. Die Feuerstelle kann auch Stunden nach der Nutzung noch heiß sein.

Reinigung der Feuerstelle

Sobald Sie sicher sind, dass das Feuer aus ist und keine Verbrennungsgefahr mehr besteht, entsorgen Sie übrige Asche und Treibstoff (Holz), und reinigen Sie die Feuerstelle mit einem Lappen und Wasser.

VERWENDEN SIE KEIN CHEMISCHES REINIGUNGSMITTEL, da sich dies bei der nächsten Nutzung entzünden könnte.

Lagerung

Am besten halten Sie den Kamin oder die Feuerstelle fern von Regen. Nachdem Sie sicher sind, dass das Feuer komplett gelöscht ist, reinigen Sie den Kamin oder die Feuerstelle und bewahren Sie sie so auf, dass sie durch die Witterungsbedingungen nicht nass werden kann.

Es wird empfohlen, Kamine / Feuerstellen bei Regen abzudecken, wenn sie nicht verwendet werden.

TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI ORIGINAL A CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE



Avant d'assembler le produit, lisez cette notice avec attention. Vérifiez que vous ayez toutes les pièces détachées.

Prenez garde à assembler votre produit sur une surface qui n'abîmera pas son revêtement.

Pour assembler plus facilement votre produit, ne serrez tout d'abord pas complètement les vis, faites-le seulement quand toutes les parties seront assemblées.

ATTENTION – Ne serrez pas les boulons trop fort pour ne pas abîmer les vis ou les parties de votre produit.

IMPORTANT – Débarrassez-vous des emballages avant l'emploi du produit mais gardez la notice avec ce produit.

MONTAGE

ÉTAPE 1- Reliez les trois pieds (N) au corps du four (M) en plaçant les vis dans les trous des pieds et du corps du four et en les assemblant à l'aide d'une rondelle et d'un écrou.

ÉTAPE 2- Mettez le four en position verticale et alignez les trous de la partie supérieure du four (G) avec les trous de la partie inférieure (M). Utilisez les attaches (K) et deux écrous boulons (A3) par attache pour réunir les deux parties du four.

ÉTAPE 3- Attachez 1x le verrou de la porte (J) au côté gauche de la partie supérieure (G) en utilisant deux boulons (A4).

ÉTAPE 4- Alignez les trous de la cheminée (F) et de la partie supérieure du four (G). Assemblez-les à l'aide de 3 boulons (A2).

ÉTAPE 5- Attachez la partie supérieure de la cheminée (E) à la partie principale (F) à l'aide de 3 boulons (A4). Attachez la grille de la cheminée (D) et le couvercle (C) à la partie supérieure de la cheminée (enlevez le couvercle lors de l'utilisation).

ÉTAPE 6- Attachez les poignées (H) de chaque côté du corps du four (G) en utilisant deux boulons (A4).

ÉTAPE 7- Attachez l'aérateur (P) à la partie basse du four (M) à l'aide de deux boulons (A4).

ÉTAPE 8 - Attachez la grille de la porte (I) au côté droit du corps du four (G) à l'aide de deux boulons (A4).

Note: Une petite pression sur la poignée de porte peut être nécessaire pour pouvoir ouvrir le verrou. Cette pièce de sécurité est là pour éviter que la porte soit ouverte accidentellement pendant l'utilisation .

ÉTAPE 9- Placez la grille de caisson (L) dans le corps du four.

Votre produit est à présent prêt à être utilisé, mais assurez-vous d'avoir lu ces consignes complètement avant de vous en servir.

Entretien et maintenance:

1. Pour prolonger la durée de vie de votre produit, nettoyez la cuvette après chaque utilisation et couvrez l'appareil pour le protéger des intempéries.
 2. Pour conserver la couleur du revêtement, recouvrez le fond de la cuvette de petites pierres ou de tons de sable avant chaque utilisation.
 3. Pour conserver la finition, nettoyez la surface à l'aide d'un chiffon doux, mais n'utilisez pas de brosse métallique.
 4. Si le métal est rayé, le foyer peut nécessiter des retouches de peinture. Demandez au représentant de votre magasin de peinture local quelle est la meilleure peinture pour votre type de foyer. Pour éviter la rouille, recouvrez immédiatement la surface exposée.
 5. Bien que les fosses à feu soient généralement bien adaptées aux conditions climatiques défavorables, stockez-les dans une structure fermée pendant la basse saison.
- N'essuyez pas le dessus de l'ardoise véritable avec un produit acide. Enduisez la surface de l'ardoise naturelle de cire pour sol ou de cire liquide pour la protéger de la corrosion, de l'oxydation et de l'humidité (uniquement disponible pour les foyers dont le dessus est en ardoise véritable).

Guide d'utilisation du cheminée & poêle

Les utilisateurs doivent faire preuve de prudence et d'attention lors de l'utilisation de ce produit. Ce produit est destiné à être utilisé à l'extérieur et devient très chaud pendant son utilisation.

Avant de l'installer

Ce produit ne doit être utilisé qu'à l'extérieur. Si vous l'installez sur un patio, la zone doit être dégagée et le toit doit être ouvert pour que les émissions de fumée puissent s'échapper facilement. Installez le produit sur une surface plane, à l'écart de tout ce qui pourrait constituer une menace d'incendie. Comme cet objet est bas sur le sol, gardez toujours un œil sur le feu.

Avertissement

1. NE PAS utiliser si vous souffrez de problèmes cardiaques et pulmonaires car l'inhalation de fumée peut exacerber les problèmes existants.
2. NE PAS déplacer le produit une fois qu'il est allumé.
3. NE vous asseyez PAS trop près du produit.
4. NE PAS remplir excessivement la fosse à feu pendant l'utilisation.
5. N'utilisez pas d'accélérateurs pour allumer le feu.
6. NE PAS utiliser en cas de mauvais temps.
7. Tenez les liquides inflammables à bonne distance du produit, car certains liquides inflammables peuvent s'enflammer en raison de la chaleur qu'ils dégagent.
8. Ne manipulez le produit qu'avec le tisonnier. Une fois le produit allumé, ne touchez pas le couvercle à mains nues ou avec des gants de cuisine. N'utilisez le tisonnier pour soulever le couvercle que si vous devez le faire.
9. Gardez une distance considérable par rapport au produit. Tenir les enfants et les animaux domestiques éloignés du produit.
10. Les adultes doivent mettre en place et entretenir le produit.
11. Veillez à ce que la zone d'installation soit exempte de tout matériau combustible. Les feuilles sèches, le papier, l'herbe sèche ou les aiguilles de pin peuvent facilement s'enflammer à cause des braises qui sortent du produit.
12. Une fois allumé, approchez le produit avec précaution pour éviter de glisser et de tomber dedans.

Considérations avant l'utilisation

Renseignez-vous auprès de votre service d'incendie pour connaître les interdictions de brûler et les règlements concernant les cheminées et les foyers de feu dans votre région. Les fosses du feu dans le brasero peuvent rester chaudes et couvrir pendant 24 heures après que le feu visible ait été éteint. Les cheminées ou les foyers qui couvent sont une cause fréquente de blessures et de brûlures, en particulier chez les enfants. La surface de ce produit se décolore lorsqu'il est placé à l'extérieur et dès la première utilisation, en raison de la nature du produit et de la chaleur/des flammes nues.

Choisir un lieu d'installation

Les cheminées ou les foyers doivent être placés dans un endroit sûr. Ne les placez pas à proximité de bâtiments, de murs, de meubles d'extérieur, de piscines gonflables ou d'autres objets inflammables. Les objets situés à proximité pourraient prendre feu à cause de la chaleur ou des flammes. Placez-les sur une surface ininflammable, sans objets en surplomb.

Utilisation des foyers ou cheminées

Le produit est destiné à un usage extérieur uniquement. Il devient très chaud pendant son utilisation. Il peut être dangereux d'utiliser des matériaux inappropriés dans un foyer, mais veillez à n'utiliser que du bois. N'utilisez pas d'articles hautement inflammables tels que des vêtements, des chiffons, des serviettes en papier, des mouchoirs en papier ou d'autres articles qui pourraient brûler de manière incontrôlée. N'utilisez pas combustible à briquet, d'alcool ou de substances similaires pour allumer un feu. Ne laissez jamais le produit sans surveillance.

Vent

Les cheminées ou les poêles doivent être protégées du vent et ne doivent pas être utilisées lorsque les vents sont forts ou en rafales. Lorsque vous utilisez des cheminées ou les poêle par faible brise, surveillez-les pour vous assurer qu'aucune petite braise ne s'en échappe.

Ne placez pas les cheminées ou les foyers près d'un objet qui pourrait prendre feu.

Personnes et animaux

Surveillance des enfants et des animaux domestiques lorsque le foyer est utilisé.

Assurez-vous que toutes les personnes se trouvant à proximité de ce produit comprennent qu'il s'agit d'un feu actif et qu'il peut produire de la fumée et des braises. Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher des cheminées ou des foyers pour éviter l'inhalation de fumée et les brûlures.

Bien éteindre le feu

Ces produits sont dangereuses si le feu n'est pas éteint correctement. N'éteignez pas le feu en versant de l'eau dans un bol à feu chaud car cela peut provoquer des déformations, de la rouille ou de l'écaillage de la peinture. Il faut laisser le feu s'éteindre de lui-même ou l'éteindre avec un extincteur. Il est important de noter que le feu peut continuer à couver et que les braises restent chaudes même s'il n'y a pas de flamme visible. Une fois les flammes éteintes, restez à proximité du foyer pour vérifier s'il y a des braises ou de la fumée brûlante, ce qui pourrait indiquer qu'un feu vivant existe toujours. En cas de doute, après avoir laissé le bol refroidir suffisamment longtemps, remplissez l'intérieur de la fosse à feu avec de l'eau pour vous assurer que tout le feu est éteint. Le foyer peut rester chaud pendant des heures après son utilisation.

Nettoyage de l'appareil

Une fois que vous êtes sûr que le feu est éteint et qu'il n'y a pas de danger de brûlure, éliminez les cendres et le combustible (bois) qui restent, puis nettoyez la fosse à feu avec un chiffon et de l'eau.

N'UTILISEZ PAS DE NETTOYEUR À BASE DE PRODUITS CHIMIQUES, car cela pourrait allumer une flamme lors de la prochaine utilisation.

Stockage

Il est préférable de garder ce produit à l'abri de la pluie. Une fois que vous êtes sûr que le feu est complètement éteint, nettoyez-le et rangez-le de manière à ce qu'il ne soit pas mouillé par les conditions extérieures.

Il est recommandé de couvrir ce produit de la pluie lorsqu'il n'est pas utilisé.

**MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO DEL FABRICANTE TRADUCIDO
CONSERVAR PARA SER LEÍDO POR CADA NUEVO USUARIO, ANTES DE
UTILIZAR EL ARTÍCULO POR PRIMERA VEZ**

ES

Por favor, conserve el presente manual de instrucciones para poder consultarlo en ocasiones posteriores. Lea detenidamente todas las indicaciones recogidas en el mismo para poder comenzar con el proceso de montaje conociendo el procedimiento correcto. Asegúrese de que dispone de todos los componentes del producto, de acuerdo con la lista de piezas que aparece en el presente manual. Es recomendable realizar el montaje de la estufa sobre una superficie suave, para evitar arañazos en la pintura.

Para facilitar el proceso de montaje de este producto, primero, debe apretar ligeramente todos los tornillos y, una vez haya completado el montaje de todos los componentes del producto, deberá apretarlos convenientemente para que queden fijos.

Atención: No debe apretar los tornillos en exceso, sino que deberá ejercer una presión moderada sobre ellos al enroscarlos, para evitar deteriorar la cabeza de los tornillos o cualquiera de los componentes del producto.

Importante: Retire todo el material de embalaje y los plásticos de los diferentes componentes del producto antes, pero conserve el presente la relación de indicaciones de seguridad junto con el producto.

Montaje:

Paso 1: Fije las 3 patas (N) a la cubierta inferior, introduciendo los tornillos desde el exterior a través de los taladros correspondientes localizados en las patas y empujándolos, a continuación, a través de la cubierta para fijarlos por medio de una arandela plana y una tuerca respectivamente.

Paso 2: Coloque la cubierta inferior sobre las patas, alineada con la cubierta superior (G), de manera que los taladros de la una y la otra queden en posición coincidente. Una ambas superficies por medio de las grapas, que deberá fijar, a su vez, mediante los 2 juegos de tornillos de los que viene provisto el producto para poder realizar un montaje correcto del mismo (A3).

Paso 3: Debe fijar el cerrojo de la puerta (J) en el lateral izquierdo de la cubierta superior (G), utilizando los tornillos de fijación (A4).

Paso 4: Debe asegurarse de que los taladros de la cubierta principal (F) queden alineados con los taladros de la cubierta superior (G) y, a continuación, fijar la cubierta inferior por medio de los 3 juegos de tornillos correspondientes (A2).

Paso 5: Debe fijar la cubierta superior a la cubierta inferior (F) por medio de los 3 juegos de tornillos correspondientes (A4). Debe encajar la rejilla (D) y, a continuación, colocar sobre ella la tapa de protección para la lluvia (no olvide retirar la tapa de protección para la lluvia cuando el horno se encuentre en funcionamiento).

Paso 6: Fije los dos mangos (H) con el correspondiente juego de tornillos (A5) en el lateral de la cubierta superior.

Paso 7: Fije la tapa de ventilación (P) a la cubierta inferior por medio de los 2 juegos de tornillería correspondientes (A4).

Paso 8: Realice el montaje de la puerta de rejilla (I) por medio de los 2 juegos de tornillería correspondientes (A4) sobre el lateral derecho de la cubierta superior (G).

Atención: En caso necesario, deberá ejercer cierto grado de presión sobre el mango de la puerta, para bloquearla. Es una medida de precaución que le permitirá evitar que la puerta pueda abrirse mientras la estufa esté en funcionamiento.

Paso 9:

Encaje en la parte inferior de la estufa la rejilla frontal que cierra el compartimento para la leña (L).

¡Y ya tendrá su estufa lista para funcionar! No obstante, asegúrese, antes de ponerla en marcha, de que ha seguido todos los pasos del procedimiento correcto de montaje.

Cuidado y mantenimiento:

1. Para extender la vida útil de su chimenea, limpie el interior después de cada uso y cúbrala para protegerla de elementos externos.
2. Para preservar el color del revestimiento, cubra el bajo de la chimenea con piedras pequeñas o arenisca antes de cada uso.
3. Limpie la superficie con un paño suave. No use estropajos ni cepillos duros.
4. Si el metal presenta rasguños, la chimenea probablemente necesite una capa de pintura.
5. Aunque las chimeneas suelen aguantar bien las condiciones meteorológicas adversas, guárdela en un lugar cerrado durante la temporada que no la usa.
6. No limpie la pizarra con productos ácidos. Pase sobre la superficie de pizarra natural cera para suelos o cera líquida para protegerla de la corrosión, oxidación y humedad. (Solo disponible para chimeneas con tapas de pizarra real).

Guía para el uso de chimeneas & estufas en exterior

Los usuarios deben de tener cuidado y precaución cuando usen este producto.

Este producto es apto para ser utilizado al aire libre y llegará a alcanzar temperaturas muy altas mientras está en uso.

Antes del montaje:

Este producto debe ser usado solo en espacios exteriores. En caso de ser montado en un patio, la zona debe de estar despejada y el techo debe de estar abierto para permitir la emisión de humo.

Coloque la chimenea en una superficie plana, y manténgala lejos de cualquier material inflamable. Debido a la cercanía del producto con el suelo, supervise regularmente el fuego.

Advertencia

1. NO usar si sufre de afecciones cardíacas y pulmonares porque la inhalación de humo puede agravar las dolencias existentes.
2. NO mover el artículo cuando está encendido.
3. NO sentarse demasiado cerca del artículo.
4. NO llenar hasta desbordar la chimenea durante su uso.
5. NO usar líquido de arranque de carbón u otros líquidos inflamables para encender el fuego ni para aumentar la intensidad del fuego.
6. No usar con condiciones meteorológicas adversas.
7. Mantener los líquidos inflamables lejos del producto ya que algunos líquidos inflamables pueden incendiarse por el calor que emite la chimenea.
8. Usar SOLO un atizador para chimeneas. Una vez encendida, no tocar la tapa con las manos al descubierto ni con guantes. Usar el atizador para levantar la tapa, solo en caso necesario.
9. Mantener una distancia prudencial con el producto. Mantener a niños y animales a una distancia prudencial del producto.
10. El montaje y mantenimiento del producto debe ser realizado por un adulto.
11. Mantener el área de montaje limpia de cualquier material combustible. Hay que tener en cuenta que las hojas secas, el papel, la hierba seca o las agujas de pino pueden prender fácilmente con los rescoldos que salen del producto.
12. Una vez encendida, acercarse al producto con precaución para evitar resbalarse y caer en él.

Consideraciones antes de su uso

Consulte con su departamento de bomberos para obtener más información sobre las prohibiciones de incendio y las regulaciones de chimenea y estufas de su área.

Las chimeneas y estufas pueden permanecer calientes durante 24 horas después de que el fuego haya sido extinguido. Las chimeneas y estufas son una causa común de lesiones y quemaduras, especialmente en niños. Es natural que, debido al calor producido por las llamas, así como a su uso y al paso del tiempo, la superficie de este producto pueda decolorarse.

Elección de la ubicación para el montaje

Chimeneas y estufas deben colocarse en un lugar seguro. NO colocarlas cerca de edificios, paredes, mobiliario exterior, piscinas inflables ni objetos inflamables. Quitar o apartar todo tipo de objetos colgantes que puedan representar un peligro.

Uso de chimeneas y estufas

Este producto está diseñado exclusivamente para usarlo al aire libre, ya que alcanzará altas temperaturas durante su uso.

Usar materiales equivocados para prender fuego, puede representar un peligro para la seguridad de las personas y objetos que estén alrededor. Asegúrense de introducir solo madera.

No usar artículos u objetos altamente inflamables como ropa, trapos, toallas de papel, pañuelos u otros objetos similares que pudieran arder de forma incontrolada. No usar gasolina, alcohol, combustible ligero o sustancias similares para encender el fuego.

NO dejar nunca el artículo desatendido.

VIENTO

Chimeneas y estufas deben protegerse del viento y no deben utilizarse con ráfagas de aire ni con fuertes vientos.

El viento puede propagar el humo y el fuego, provocando así incendios.

Si usa chimeneas o estufas cuando hay brisas ligeras, supervise frecuentemente el fuego.

No coloque chimeneas ni estufas cerca de nada que pueda incendiarse.

Personas & animales

Vigile a los niños y a las mascotas mientras el fuego arde.

Asegúrese de que todo el mundo cerca de las chimeneas o estufas, entienda que es un fuego activo y puede producir humo y brasas.

No permita que niños o animales se acerquen demasiado a chimeneas o estufas para evitar la inhalación de humo y quemaduras.

Las chimeneas y las estufas alcanzan altas temperaturas y podrían provocar graves quemaduras a quienes se acercan demasiado.

PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS

Chimeneas y estufas son peligrosas si el fuego no se apaga adecuadamente. No apague el fuego vertiendo agua sobre el fuego ya que podría oxidar el producto o escamar la pintura del mismo.

Se debe dejar que el fuego se extinga por sí solo, o en su defecto, hacerlo con un extintor de fuegos. Es importante tener en cuenta que el fuego puede seguir ardiendo y que los rescoldos siguen calientes aun cuando la llama no es visible.

Una vez haya apagado el fuego, vigile que no queden llamas prendidas o que haya humo que puedan indicar que todavía hay fuego. En caso de duda, después de haber dejado enfriar la parilla, llénela con agua para asegurarse que el fuego está apagado. Las hoguera y chimeneas pueden seguir calientes incluso durante horas después de haber sido usadas.

Limpieza de chimeneas y hogueras

Después de haberse asegurado de que el fuego está apagado y de que no hay peligro de sufrir daños o quemaduras, saque las cenizas o los restos de madera, después limpie la chimenea con un trapo y agua.

NO USAR PRODUCTOS DE LIMPIEZA QUÍMICOS ya que podrían prender fuego en el siguiente uso.

Almacenaje

Lo mejor es resguardar las chimeneas y las hogueras de la lluvia. Después de haberse asegurado de que el fuego está completamente apagado, límpiela y guárdela para que no se moje o dañe por motivos meteorológicos o agentes externos.

Se recomienda cubrirla con un protector para resguardarla de la lluvia cuando no está siendo usada.



Prima di procedere all'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni. Controllare tutti i pezzi rispetto alla lista degli stessi.

Eseguire l'assemblaggio su di una superficie morbida per evitare di graffiare la vernice. Conservare questo foglio informativo per consultarlo in futuro.

Per facilitare l'assemblaggio non stringere completamente i bulloni dall'inizio ma stringerli completamente solo quando l'assemblaggio è stato completato.

ATTENZIONE - NON stringere i bulloni a dismisura; stringerli esclusivamente con moderazione per evitare di danneggiare essi o altri componenti del prodotto.

IMPORTANTE – rimuovere tutti gli imballaggi prima dell'utilizzo ma conservare con cura le istruzioni di sicurezza di questo prodotto.

ASSEMBLAGGIO

PASSO 1 - Attaccare le 3x gambe (N) alla base della conca (M) spingendo il set di bulloni (A1) nei fori delle gambe e successivamente attraverso la conca e aggiungendo una rondella e un dado ad ogni bullone.

PASSO 2 - Con le gambe appoggiate allineare i fori della parte superiore della conca (G) con i fori della base della conca (M). Assemblare tra loro le due conche utilizzando le fascette (K) e 2x set di bulloni (A3) per fascetta.

PASSO 3 - Attaccare 1x linguetta (J) alla parte sinistra della conca superiore (G) utilizzando 2x set di bulloni (A4).

PASSO 4 – Allineare i fori dei bulloni del condotto principale (F) con la conca superiore (G). Collegarli utilizzando 3x set di bulloni (A2).

PASSO 5 - Attaccare il condotto superiore (E) al condotto principale (F) utilizzando 3x set di bulloni (A4). Aggiungere la griglia del condotto (D) e il coperchio antipioggia (C) alla parte superiore del condotto (attenzione- rimuovere il coperchio antipioggia durante l'utilizzo).

PASSO 6 – Attaccare la manovella (H) su entrambi i lati della conca superiore (G) utilizzando 2x set di bulloni(A4).

PASSO 7 – Attaccare la presa d'aria (P) alla conca inferiore (M) utilizzando 2x set di bulloni (A4)

PASSO 8 – Attaccare la portella a rete (I) alla parte destra della conca superiore (G) utilizzando 2x set di bulloni (A4).

N.B.: potrebbe essere necessaria una lieve pressione sulla maniglia della portella per posizionarla all'interno della serratura. Questa misura di sicurezza è concepita per evitare che la portella possa accidentalmente essere aperta durante l'utilizzo.

PASSO 9 – Porre la grata per legna (L) nella base del prodotto.

Il tuo prodotto adesso è pronto per l'utilizzo, ma assicurati di aver letto attentamente queste istruzioni prima di utilizzarlo.

Cura e manutenzione:

1. Per estendere la durata della stufa, pulire la cavità dopo ogni singolo utilizzo e pulire l'unità per proteggerla dagli elementi.
2. Per mantenere il colore del rivestimento, coprire la base della ciotola braciere con piccole pietre o arenaria prima di ogni singolo utilizzo.
3. Per curare la rifinitura, pulire la superficie utilizzando un panno morbido. Non utilizzare spazzole metalliche.
4. Se il metallo presenta graffi la stufa potrebbe necessitare ritocchi di pittura. Chiedere al proprio rivenditore locale di materiali per la pittura quale è la vernice migliore per il tipo di stufa. Per prevenire la formazione di ruggine, ricoprire immediatamente la superficie esposta.
5. Sebbene le stufe in generale sopportino bene condizioni climatiche avverse, riporle in una struttura chiusa durante la stagione di non utilizzo.
6. Non pulire la superficie superiore in ardesia naturale con materiale acido. Ricoprire la superficie in ardesia naturale con cera per pavimenti o con cera liquida per proteggerla dalla corrosione, dall'ossidazione e dall'umidità. (Disponibile solo per stufa provvista di parte superiore in ardesia naturale)

Guida all'utilizzo-camino da esterno e stufa

Gli utenti devono utilizzare questo prodotto con cautela ed attenzione.

Questo prodotto è concepito esclusivamente per l'utilizzo esterno e diventa rovente durante l'uso.

Prima di iniziare

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente all'esterno. Se lo si installa su di una terrazza l'area deve essere libera e il tetto deve essere aperto in modo tale che ogni emissione di fumo possa essere dispersa facilmente.

Installare il prodotto su di una superficie piana, lontano da qualunque oggetto che possa provocare pericolo di incendio. Essendo questa stufa bassa rispetto al suolo, il fuoco deve sempre essere tenuto sotto controllo.

Attenzione

1. NON utilizzare se si soffre di problemi cardiaci o polmonari perché le inalazioni di fumo potrebbero far peggiorare delle patologie esistenti.
2. NON muovere il prodotto dopo che il fuoco è stato acceso.
3. NON sedersi troppo vicini al prodotto.
4. NON sovraccaricare la stufa durante l'utilizzo.
5. NON utilizzare liquidi infiammabili per accendere il fuoco.
6. NON utilizzare in presenza di condizioni metereologiche avverse.
7. Tenere liquidi infiammabili ben lontani dal prodotto in quanto essi potrebbero prendere fuoco a causa del calore emesso.
8. Maneggiare il prodotto esclusivamente con l'attizzatoio. Una volta acceso, non toccare il coperchio a mani nude o con guanti da forno.
Utilizzare esclusivamente l'attizzatoio per sollevare il coperchio se lo si deve sollevare.
9. Mantenere una distanza considerevole dal prodotto. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal prodotto.
10. Solo gli adulti devono installare e mantenere il prodotto.
11. Tenere l'area di installazione libera da qualsiasi materiale combustibile. Foglie secche, carta, erba secca o aghi di pino possono prendere fuoco facilmente dalle braci che fuoriescono dal prodotto.
12. Una volta acceso avvicinarsi al prodotto con cautela per evitare di scivolare e di caderci dentro.

Considerazioni prima dell'uso

Controllare con i vigili del fuoco della propria zona le informazioni riguardanti i divieti riguardanti i fuochi, e le regole riguardanti i camini e le stufe nella propria zona. I camini e le stufe possono rimanere roventi e bruciare per 24 piene dopo che il fuoco visibile si è spento. I camini o le stufe ancora roventi sono una causa comune di infortuni e di scottature, specialmente per i bambini.

La superficie del prodotto scolorirà dopo essere posta all'esterno e dopo il primo utilizzo data la natura del prodotto ed il calore/fiamme nude.

Scegliere un luogo per l'installazione

I camini o le stufe devono essere posti in un luogo sicuro. Non installarli nelle vicinanze di edifici, muri, mobili da esterno, piscine gonfiabili o altri oggetti infiammabili. Gli oggetti nelle vicinanze possono prendere fuoco a causa del calore o delle fiamme. Posizionare su di una superficie non infiammabile, priva di oggetti sporgenti.

Utilizzo di camini o di stufe

Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente all'esterno, e diventerà rovente durante l'utilizzo.

L'utilizzo di materiali non idonei all'interno di una stufa può essere pericoloso. Assicurarsi di utilizzare solo legno adeguato.

Non utilizzare oggetti altamente infiammabili come vestiti, stracci, tovaglioli di carta, fazzoletti o altri oggetti che potrebbero bruciare in modo incontrollato. Non utilizzare benzina, acquaragia, gas per accendini, alcol o sostanze simili per accendere un fuoco. Non lasciare mai il prodotto incustodito.

Vento

I camini o le stufe devono essere protetti dal vento e non devono essere utilizzati in presenza di vento forte o raffiche. Il vento fa sì che il fumo e il fuoco soffino in direzioni imprevedibili, e può disperdere braci ardenti.

Quando si utilizzano camini o stufe in presenza di brezza leggera, tenerli sotto controllo per assicurarsi che non fuoriescano piccole braci.

Non porre camini o stufe nelle vicinanze di qualunque oggetto che possa prendere fuoco.

Persone e animali domestici

I bambini e gli animali domestici devono essere sorvegliati durante l'utilizzo della stufa.

Assicurarsi che tutte le persone vicine ai camini o alle stufe capiscano che si è in presenza di un fuoco attivo e che esso può produrre fumo e braci. Impedire ai bambini e agli animali di avvicinarsi ai camini o alle stufe per evitare inalazioni di fumo e scottature.

I camini o le stufe diventeranno roventi e possono scottare chi si avvicina troppo.

Spegnere il fuoco in modo appropriato

I camini o le stufe possono essere pericolosi se il fuoco non è spento in modo appropriato. Non spegnere il fuoco versando acqua in una ciotola braciere perché ciò potrebbe causare deformazioni, ruggine o sfaldature della vernice. Si dovrebbe far sì che il fuoco si spenga autonomamente, o si dovrebbe spegnere con un estintore. È importante ricordare che il fuoco può continuare a bruciare e le braci possono essere ancora roventi anche quando non vi è una fiamma visibile. Assicurarsi di stare vicini alla stufa dopo che la fiamma si è spenta per controllare braci accese o fumo, che possono indicare che persiste un fuoco vivo. Se si è in dubbio, dopo che si è dato alla stufa tempo abbondante per farla raffreddare, versare acqua all'interno della stufa per assicurarsi che il fuoco sia totalmente spento. La stufa può essere rovente per ore dopo il suo utilizzo.

Pulizia della stufa

Dopo che si è sicuri che il fuoco è spento e che non vi è pericolo di scottarsi, smaltire la cenere rimanente e i carboni, successivamente pulire la stufa con uno straccio ed acqua.

NON UTILIZZARE DETERGENTI A BASE CHIMICA in quanto questi potrebbero innescare fiamme nell'utilizzo successivo.

Conservazione

È meglio non lasciare i camini o le stufe sotto la pioggia. Dopo che si è sicuri che il fuoco è completamente spento pulire la stufa e riporla in un luogo riparato in modo tale che non si bagni a causa delle intemperie.

Si raccomanda di coprire con teli da pioggia i caminetti/le stufe da esterno quando non si utilizzano.